

1959-07-10

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Sprog:
tysk

Afsendersted:
Hamburg

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Winhard Lumma

Omtalte steder:
København
Sylt
Flensburg
Nyborg
Korsør
Hamburg
Braderup

Arkivplacering:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Blum takker for Køpckes kort og spørger, om han og Winfred kan komme på besøg i København nogle dage i juli. De kommer med bil fra Sylt. Blum spørger også, om der eventuelt kunne vises en udstilling med maleri og skulptur af dem i august. Han beder om at få svar inden 17. juli, hvor de afrejser fra Hamburg. I et post scriptum tilføjer han, at det er 38-40 grader i skyggen, vinden er infernalsk.

TRANSSKRIFTION

Hamburg, 10/7/59

Dear Addi!

Besten Dank für Deine Karte. Wollten Dich fragen, ob es Dir recht ist, wenn Winhard und ich am Freitag/Sonnabend, den 24/25. Juli 59 bei Dir in Copenhagen per Auto vorbeikommen. Ich komme dann von SYLT über Flensburg/Nyborg/Korsør. Hast Du in die=sem Sommer/Herbst noch einen Termin frei für eine kombinierte Malerei/Plastik Ausstellung von uns? Bitte gebe mir eine Nachricht, vor dem Freitag den 17. Juli hier in Hamburg eintreffend, da ich an=schliessend nach Braderup/Sylt abfare. Bis bald, und herzliche Grüsse
Von mir und Winhard Dein
Peter
Grüss/Winhard
P.S. Hier sind heute
Freitag 38-40^o C.
in Schatten - Wind
höllisch - Peter.

Hamburg, 10/7/59

Dear Addi!

Besten Dank für Deine Karte. Wollten Dich fragen, ob es Dir recht ist, wenn Winhard und ich am Freitag/Sonnabend, den 24/25. Juli 59 bei Dir in Copenhagen per Auto vorbeikommen. Ich komme dann von SYLT über Flensburg/Nyborg/Korsör. Hast Du in diesem Sommer/Herbst noch einen Termin frei für eine kombinierte Malerei/Plastik Ausstellung von uns? Bitte gebe mir eine Nachricht, vor dem Freitag den 17. Juli hier in Hamburg eintreffend, da ich anschließend nach Braderup/Sylt abfahre. - Bis bald,
und herzliche Grüsse

Grüß/Winhard

Von mir und Winhard Dein

[Signature]

Absender: Peter Blum
Bellevue 28, III
H a m b u r g 39
Wohnort, auch Zustell- oder Leitpostamt
Deutschland
Straße, Hausnummer

P.S. Hier sind heute
Freitag 38-40°C
im Schatten - und
Höllisch - Peter.

Heyda 412

Postkarte

MIT LUFTPOST
PAR AVION

Herrn

Arthur K Ö P C K E
c/o Galerie Kopeke

C O P E N H A G E N .

LAEDERSTR. 17

Straße, Hausnummer

DANMARK

KÖPCKE ARKIVET
AAK NR. 27-3

